

法定翻訳家 ・ SWORN TRANSLATORS

(注) 料金、専門分野など詳細については、翻訳家の方に直接お問い合わせ下さい。

(note) Contact translator directly for information about specialties and fees.

(注) このリストは、一般的な情報提供として作成したものであり、

当館が紹介及び斡旋するものではありません。

(note) This list aims to give general information only.

This list does not constitute an introduction or endorsement towards the translators mentioned in it.

氏名 (NAME)	住所 (CONTACT ADDRESS)	言語 (LANGUAGE)
KATOKOBO TRANSLATIONS HENDRICKX Katrien	Blokstraat 92/24 2500 Lier Tel / Fax : 03/480.54.22 GSM : 0498/83.90.09 info@katokobo.net www.katokobo.net	日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch
HAUSPIE Michael	Bernard Spaelaan 101 9000 Gent GSM : 0471/78.28.31 info@warantranslations.com http://warantranslations.com	日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch 日 ↔ 英 / Japanese ↔ English
TERANODAN Kimie	Tel : 050/41.29.25 Kimie.teranodan@skynet.be	日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch 日 ↔ 仏 / Japanese ↔ French 日 ↔ 英 / Japanese ↔ English
NAGASE Tomoko	Hoveniersdreef 31 3001 Heverlee Tel : 016/29.53.34 GSM : 0478/27.99.01 JapanEase@telenet.be	日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch
IZAWA Chika	Square de Castel Fleuri 17 1170 Bruxelles Tel : 02/675.92.97 (夕方以降 / Evenings) gawayaneko@gmail.com	日 ↔ 仏 / Japanese ↔ French
HIGUCHI Atsuko	Avenue Latérale 67 1180 Bruxelles Tel / Fax : 02/346.43.64 GSM : 0497/04.85.03 ahiguchi67@gmail.com	日 ↔ 仏 / Japanese ↔ French
GOTO Kanako	Av. Constantin de Gerlache, 18/43 4000 Liège GSM : 0494/08.61.22 kgoto77@yahoo.fr	日 ↔ 仏 / Japanese ↔ French

ETC Europe

Rue Guimard 15
1040 Bruxelles
Tel : 02/511.12.13
Fax : 02/511.33.30
info@etc-europe.eu
www.etc-europe.eu

日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch

(他言語も可 /
and many other language
combinations)

BONNEELS Pierre

GSM : 0470/54.47.40
bonneelsp@gmail.com
<https://sites.google.com/site/traductionjure/>

日 ↔ 仏 / Japanese ↔ French

通訳 ・ INTERPRETERS

(注) 料金、専門分野など詳細については、通訳家の方に直接お問い合わせ下さい。

(note) Contact interpreter directly for information about specialties and fees.

氏名 (NAME)

住所 (CONTACT ADDRESS)

言語 (LANGUAGE)

IZAWA Chika

Square du Castel Fleuri 17
1170 Bruxelles
Tel : 02/675.92.97
gawayaneko@gmail.com

日 ↔ 仏 / Japanese ↔ French

YOSHIMIZU Hideto

Renaissancelaan 7
1000 Brussel
Tel : 02/733.58.89
hideto.yoshimizu@skynet.be

日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch

HAUSPIE Michael

Bernard Spaelaan 101
9000 Gent
GSM : 0471/78.28.31
info@warantranslations.com
<http://warantranslations.com>

日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch
日 ↔ 英 / Japanese ↔ English

NAGASE Tomoko

Hoveniersdreef 31
3001 Heverlee
Tel : 016/29.53.34
GSM : 0478/27.99.01
JapanEase@telenet.be

日 ↔ 蘭 / Japanese ↔ Dutch

MATSUE Mariko

Avenue de la Toison d'Or 24
1050 Bruxelles
GSM : 0491/07.52.66
matsue@japanative.com
matsuem@mac.com

日 ↔ 英 / Japanese ↔ English

TERANODAN Kimie

Tel : 050/41.29.25

日↔英 / Japanese ↔ English

ブリュージュ、ゲントのみ可能
Bruges, Ghent area only

ETC Europe

Rue Guimard 15
1040 Bruxelles
Tel : 02/511.12.13
Fax : 02/511.33.30
info@etc-europe.eu
www.etc-europe.eu

日↔蘭 / Japanese ↔ Dutch

(他言語も可 /
and many other language
combinations)

BONNEELS Pierre

GSM : 0470/54.47.40
bonneelsp@gmail.com
<https://sites.google.com/site/traductionjure/>

日↔仏 / Japanese ↔ French

ABE Rie

GSM : 0473/732072
info@bru-lifeconciierge.com

日↔仏 / Japanese ↔ French

Brussels Life Concierge

日↔英 / Japanese ↔ English

NAGASE Hiromi

Avenue de Juillet 40
1200 Bruxelles
GSM : 0488/82.28.66
rominagase@gmail.com

日↔仏 / Japanese ↔ French

MORISATO Takeshi

Driezenstraat 38
2300 Turnhout
GSM : 0494/28.44.01
takeshi.morisato@gmail.com

日↔英 / Japanese ↔ English

弁護士・LAWYERS

最寄りの裁判所で弁護士リストを閲覧することができます。
裁判所の住所等はベルギー法務省のホームページでご確認下さい。

Check the website of the fps Justice for contact details of the courthouse nearest to your place of residence.
(<http://www.juridat.be/adres/adrf2.htm>)